International Situations Project Translation

**Interdependent Happiness Scale**

**Scoring**: participants rate each of the 9 items on a Likert-type scale ranging from 1 (not at all applicable) to 7 (very much applicable).

|  |  |
| --- | --- |
| English version | Translation (Slovak) |
| 1. I believe that I and those around me are happy
 | 1. Som presvedčený/á, že ja a ľudia okolo mňa sú šťastní.
 |
| 1. I feel that I am being positively evaluated by others around me
 | 1. Cítim, že som pozitívne hodnotený/á ľuďmi okolo mňa.
 |
| 1. I make significant others happy
 | 1. Robím šťastných mojich blízkych
 |
| 1. Although it is quite average, I live a stable life
 | 1. Hoci je to dosť priemerné, žijem stabilný život.
 |
| 1. I do not have any major concerns or anxieties
 | 1. Nemám nejaké výrazné starosti alebo úzkosti.
 |
| 1. I can do what I want without causing problems for other people
 | 1. Dokážem dosiahnuť to, čo chcem, bez toho, aby som spôsobil/a problémy iným ľuďom.
 |
| 1. I believe that my life is just as happy as that of others around me
 | 1. Som presvedčený/á, že môj život je taký šťastný ako život iných ľudí okolo mňa.
 |
| 1. I believe that I have achieved the same standard of living as those around me
 | 1. Som presvedčený/á, že som dosiahol takú istú úroveň života ako iní ľudia okolo mňa.
 |
| 1. I generally believe that things are going as well for me as they are for others around me
 | 1. Vo všeobecnosti som presvedčený/á, že sa mi darí tak dobre ako iným ľuďom okolo mňa.
 |

Translation provided by:

Peter Halama, Institute of Psychology, Slovak Academy of Sciences, Bratislava

Hitokoto, H., & Uchida, Y. (2015). Interdependent happiness: Theoretical importance and measurement validity. *Journal of Happiness Studies*, *16*, 211-239.

The International Situations Project is supported by the National Science Foundation under Grant No. BCS-1528131. Any opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the individual researchers and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation.

International Situations Project

University of California, Riverside

David Funder, Principal Investigator

Researchers: Gwendolyn Gardiner, Erica Baranski

